

العنوان:	الولادة من دون ألم : ترحيب شديد ورفض قاطع
المصدر:	مجلة وصلة
الناشر:	الهيئة المصرية العامة للكتاب
المؤلف الرئيسي:	فؤاد، اسراء محمد
المجلد/العدد:	ع9
محكمة:	لا
التاريخ الميلادي:	2014
الشهر:	مارس
الصفحات:	78 - 79
رقم MD:	883292
نوع المحتوى:	بحوث ومقالات
قواعد المعلومات:	AraBase
مواضيع:	الرعاية الصحية، عملية التخدير، آلام الولادة
رابط:	http://search.mandumah.com/Record/883292

حقة الظهر.. حل سحري

لا يخلو من مخاطر

الولادة من دون ألم.. ترحيب بتحديد ورفض قاطع!

إسراء محمد فؤاد

مترجمة مصرية

لا يتوقف الجدل حول فكرة الولادة من دون ألم؛ حيث تثير هذه المسألة تساؤلات كثيرة، وهذا المقال المنتشر في مجلة «الفلسفة الفرنسية»، يطرح للقارئ وجهتي نظر حول هذه المسألة، الأولى بقلم «ماري داريوسك»، وهي روائية ومحللة نفسية فرنسية، وتدير شبكة DES FRANCE الإلكترونية التي تدعم النساء ضحايا «الدستيلبين» وهو عقار يستعمل للوقاية من الإجهاد المفاجئ ولكنه يسبب تشوهات في المواليد، أما وجهة النظر الثانية؛ فهي بقلم «سفنجا فلابويلر»، وهي فيلسوفة ألمانية تهتم بقضايا المتعة والإباحية والغيرة.

■ ماري داريوسك: «الولادة» لحظة فارقة ينبغي أن ندرِكها ولكن دون الغرق في بحر من الألم

■ سفنجا فلابويلر: أعايست من خلال ألم الولادة ألم الانفصال.. وإذا خضعت لتأثير حقة الظهر قد لا أدرك هذا الانفصال



المعاناة والألم

مارى داربوسك

يعتبر التخدير فرصة لتخفيف الألم على السيدة وفي نفس الوقت لا يسلب منها تلك التجربة الفريدة.

هذه الحقنة تفسد حدث الميلاد سفنجا فلابويلر

حسنت أمرى منذ بداية فترة الحمل: لن أخضع للتخدير أثناء ولادة طفلى، لن أختار حقنة الظهر، ففي رأيسى أن التخدير أثناء الولادة فكرة غير منطقية.

توجد بالطبع حالات استثنائية تحتاج إلى التخدير لأسباب طبية، ولكن لماذا المجازفة بالحقن في العمود الفقري إذا كانت الحالة لا تستدعي ذلك؟ قد تتعرض المرأة لمخاطر كثيرة بسبب حقنة الظهر؛ من جهة يمكن أن يحدث خلل في نسبة الجرعة، أو أن يتم تخديرها أكثر من اللازم لدرجة تفقدتها التحكم في عضلة العجان، وبالفعل تعرضت إحدى صديقاتى لهذا حيث علق الجنين لمدة ساعات في علق الرحم لأنها فقدت الإحساس بجسدها. ظلت ذكرى ميلاد ابنها تمثل لها صدمة.

يعانى البعض الألام بلا معنى كألم الأسنان والصداع أو الأمراض المستعصية. وفي المقابل، يحمل ألم الولادة في طياته معنى؛ حيث تختلف الولادة عن كل هذا، فهي ليست مرضاً؛ الولادة هي عملية طبيعية ومعبرة وذات بُعد غيبي أيضاً. قد يسهل شرح ميلاد الطفل من الناحية العلمية بالتفاصيل ولكنها ستظل معجزة، وحدثاً جلاً وفريداً.

بالنسبة لي فقد عانيت كل لحظة فيه، لا يتببه ألم الولادة أي ألم آخر. كنت أنتعر كلما دهمني تقلص جديد أنني لن أستطيع أن أتحمل الألم أكثر من هذا لكن ما كان يدور بداخلي كان رائعاً وأقوى مني. وجدت في هذا الألم العنيف إنذاراً لمعجزة الولادة فهو يجهز جسدي لإدراك هذا الحدث الكبير.

تفسد حقنة الظهر هذه اللحظات الفريدة: مهما عانيت من الألم ومهما كان عنيماً، فهو يحمل معاني كثيرة وهو الذي يساعدني على استقبال طفلي.

لا أريد التخلص من الألم ولكني أريد أن أستفيد من قوته مثل راكب الأمواج الذي يستقبل الموجة العالية ويختار الوقت المناسب لاجتيازها. فالمرأة التي تخضع للتخدير لا تتشعر بتلك القوة؛ حيث يمثل ألم الولادة تعبيراً واضحاً عن تحول من مجرد امرأة إلى أم لطفلة.

أعاني من خلال ألم الولادة ألم الانفصال، لم تعد ابنتي جزءاً من جسدي بل جزء من العالم، وإذا خضعت لتأثير حقنة الظهر قد لا أدرك هذا الانفصال.

هناك فرق كبير بين الألم والمعاناة؛ من يمر بالمعاناة لا يفقد الإحساس أو التفكير، بينما من يتشعر بالألم يغيب عن الواقع وعن اللحظة التي يمر بها. وإدراك هذا الفرق ساعدني على اختيار طريقة ولادة أبنائي الثلاثة.

لم أستطع حمل الجنين تسعة أشهر كاملة فتعرضت في مرات ثلاث للولادة المبكرة، وفي الواقع أنا واحدة من ٨٠ ألف ضحية فرنسية لعقار «الدستيلبين».

في ولادة ابني الأول أجبرني الفريق الطبي على أخذ حقنة الظهر، وبالرغم من ذلك تشعرت بعنف التقلصات الأولى. وفي غرفة الولادة توجد تشاتة تنبئ إلى معدل التقلصات، ويأتي وقت التخدير عندما يصل ذلك المعدل إلى ٤٥. وحينما أخذت حقنة الظهر، لم أنتعر بأى شيء بعدها. كنت أنظر إلى التشاتة وأجد أن معدل التقلصات قد وصل إلى ١٠٠ دون أي توقف. لم أكن أنتعر بكل هذا الألم الذي يتنار إليه في التشاتة ولكن كان معدل التقلصات يفوق الخيال.

أما في الولادة الثانية، كانت لدي رغبة في معرفة مدى قدرتي على التحمل ولكنني واجهت صعوبات جعلت من اللجوء إلى التخدير الكلي أمراً حتمياً، وعندها فقدت الوعي تماماً.

في ولادة ابنتي الصغرى، تخطيت حاجز الأنتهر الثمانية واستطعت ممارسة حياتي الطبيعية، حضرت حفلاً في قاعة New Morning في باريس بمناسبة حصول ناتشر أعمال على جائزة Goncourt. وأثناء ذلك انفجر كيس الماء كما توقعت.

قاموا بحملني إلى قسم الطوارئ بالمستشفى وأنا أرتدى فستان السهرة، كان ذلك مضحكاً للغاية. وجدت صعوبة في التنفس حتى أصبح الألم لا يحتمل ولكنني طلبت حقنة الظهر خفيفة لأنني لا أريد أن أغيب عن هذه اللحظة السعيدة. أعطاني الطبيب الحقنة في آخر لحظة ولم تقضى على إحساسني تماماً ولكنها أنهت الألم، تشعرت بهذا الإنذار القوي في جسدي الذي يعلن عن ميلاد ابنتي.

يترك للمرأة حرية اختيار حقنة الظهر ولكنني أرى أنها أساسية، فهي تسمح لها بإدراك المعاناة دون الفرق في الألم. وبالنسبة لي فأننا لا أتفق مع بعض المدافعين عن حقوق المرأة الذين يعتقدون أن حقنة الظهر هي اختراع ذكوري يهدف إلى حرمان المرأة من تجربة الولادة التي تتميز بها. أعتقد لو كان الرجل يمر بهذه التجربة ويتشعر بهذا الألم العنيف لربما اخترع حقنة الظهر منذ زمن بعيد.